

Four-Year Study Plan of Applied Translation Studies Programme (2021 cohort)

Rev 20240617

Rev 20240617

Course Code	Course Title	Year One				Year Two		Year Three		Year Four	
		Sem 1	Winter	Sem 2	Summer	Sem 1	Sem 2	Sem 1	Sem 2	Sem 1	Sem 2
I. Major Required Courses (54 Units)											
ENG1013	Introduction to the Study of Language	3									
TRA1003	Principles and Methods of Translation			3							
TRA2023	Contrastive Language Studies: English and Chinese			3							
TRA2003	General Translation I					3					
TRA3013	English for Translators					3					
TRA2013	General Translation II						3				
TRA3003	Introductory Interpreting						3				
TRA3033	Culture and Translation						3				
TRA3063	Media Translation							3			
TRA3083	General Interpreting							3			
TRA4073	Translation Theories and Philosophies							3			
TRA3043	Translation in Workplace								3		
TRA3053	Research Methods for Translation Studies								3		
TRA3113	Commercial Translation								3		
TRA3133	Translation-Internship Internship Placement [Ⓢ]									6	
TRA4093	Final Year Project (ATS) [Ⓢ]										6
II. Major Elective Courses (21 Units)											
ME01 ME02 ME03 ME04 ME05 ME06 ME07								6	6	6	3
III. University Core Courses (36 Units)											
UCLC1003	University Chinese	3									
UCLC1013	English for Academic Purposes I	3									
UCLC1023	English for Academic Purposes II			3							
UCLC1033	English for Academic Purposes III						3				
CHII103	Introduction to Modern Social Theories		3								
CHII203	Morality and Foundations of Law					3					
CHII063	Chinese Culture and Modern China						3				
CHII073	Contemporary Chinese Society and Thoughts (Theories)			3							
CHII183	Contemporary Chinese Society and Thoughts (Social Practice)				2						
CHII193	Contemporary World and China ^①						2				
MT1003	Military Training		2								
WPEX1013	Emotional Intelligence			1							
WPEX2013	Experiential Arts [Ⓢ]						1				
WPEX2023/ WPEX2033	Voluntary Service [Ⓢ] , or Environmental Awareness [Ⓢ]					1					
UCLH1XX3	Healthy Lifestyle [Ⓢ]	1		1			1				
IV. General Education Courses (18 Units)											
Level 1 Foundational Courses	History and Civilization [Ⓢ]					3					
	Quantitative Reasoning [Ⓢ]	3									
	Values and the Meaning of Life [Ⓢ]			3							
Level 2 Interdisciplinary Thematic Courses	Culture, Creativity and Innovation [Ⓢ] , or Science, Technology and Society [Ⓢ] , or Sustainable Communities [Ⓢ]					3	3 ^④				
Level 3 GE Capstone Courses	Service-Learning Course [Ⓢ] , or Service Leadership Education Course [Ⓢ] , or Experiential Learning Course [Ⓢ] , or Interdisciplinary Independent Study [Ⓢ]									3	
V. Free Elective Courses (21 Units)											
FE01 FE02 FE03 FE04 FE05 FE06 FE07		3 ^③				3		3	6	3	3
Total Units: 150		16	5	17	2	19	22	18	21	18	12

① This 2-unit course requires student to attend at least 10 lectures within his/her first two years of study.

② This denotes a course category in which a list of courses may be developed for students' selection. Students are expected to refer to the Online Course Selection System for courses available under each category.

③ Students are recommended to take FE course offered by the ATS Programme.

④ Students are required to take GTSC2093 IT for Success in Everyday Life and Work under this category.

⑤ TRA3133 Internship Placement is a 6-unit course which lasts for two semesters.

⑥ TRA4093 Final Year Project (ATS) is a 6-unit course which lasts for two semesters.

ME Course List of ATS (2021 cohort)

Rev 20240701

Course Code	Course Title	Units
ENG2063	Children's Literature	3
ENG2093	The Short Story	3
ENG2113	Pragmatics and Discourse Analysis	3
ENG3063	Travel Writing and the Language of Tourism	3
ENG3143	Analysing Multimodal Communication	3
ENG3183	Creative Writing for Performance	3
ENG4153	Editing and Publishing Practicum	3
TESL4093	Learning Through Digital Narratives	3
TRA2033	Communication and Translation	3
TRA2043	Reading Chinese Literature in Translation	3
TRA2053	Translation as Adaptation	3
TRA3073	Drama Translation	3
TRA3093	Translation of Scientific and Technological Texts	3
TRA3103	Translation of Legal and Government Document	3
TRA3123	Computer-Aided Translation	3
TRA3143	Audiovisual Translation and Technology	3
TRA3153	Translating China in the Digital Age	3
TRA4003	Appreciation, Criticism and Evaluation Translation Criticism	3
TRA4013	Professional Interpreting	3
TRA4023	Gender and Translation	3
TRA4043	Literary Translation	3
TRA4053	Special Topics in Translation	3
TRA4063	Simultaneous Interpreting	3
TRA4083	Advanced English for Translators	3